

Distr. GENERAL

TRANS/WP.15/2005/24 29 August 2005

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов (Семьдесят девятая сессия, пункт 3 повестки дня, Женева, 7-11 ноября 2005 года)

БЕЗОПАСНОСТЬ В АВТОДОРОЖНЫХ ТУННЕЛЯХ

Передано правительством Нидерландов

Существо предложения: Внести поправки в проект положений ДОПОГ, касающихся

туннелей, на основе обсуждения документа Нидерландов

INF.14, состоявшегося в мае 2005 года.

Предлагаемое решение: Обсудить нижеследующие предложения и принять по ним

решения.

Справочные документы: TRANS/WP.15/181;

Неофициальный документ INF.14 (май 2005 года).

Введение

На своей последней сессии (9-13 мая 2005 года) Рабочая группа решила принять в принципе текст неофициального документа INF.14, представленного Нидерландами. В этот документ включены решения Рабочей группы относительно документа TRANS/WP.15/2005/8 и неофициального документа INF.23, представленного Швецией.

С учетом полученных Нидерландами замечаний были внесены некоторые редакторские изменения.

Классификационный код FT2 в категории туннелей С

В документе TRANS/WP.15/2005/8, представленном Нидерландами, предлагалось включить в категорию туннелей С классификационный код FT (класса 3, ГУ I). В ходе обсуждения возник вопрос о том, должен ли код FT охватывать коды FT1 и FT2. Тогда представитель Нидерландов отметил, что в первую очередь имеется в виду код FT1, так как многие из охваченных этим кодом веществ являются токсичными при вдыхании веществами, например этилизоцианат (№ ООН 2481), и что было бы логично включить также вещества с кодом FT2 (пестициды), и это предложение было принято.

Однако после размышления обнаруживается неправильность такого подхода.

Вещества с классификационным кодом FT2 охватывают обобщенные позиции для пестицидов, например 2758 ПЕСТИЦИД НА ОСНОВЕ КАРБАМАТОВ, ЖИДКИЙ, ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ, ТОКСИЧНЫЙ, с температурой вспышки менее 23°С. Согласно примечанию 3 к пункту 2.2.3.1.1, вещества, характеризующиеся высокой ингаляционной токсичностью, являются веществами класса 6.1. Это означает, что классификационный код FT2 класса 3 не охватывает вещества, характеризующиеся высокой ингаляционной токсичностью.

По этой причине код FT2 класса 3 следует исключить из категории туннелей C, а также из таблицы A.

В настоящем документе эти поправки приведены в квадратных скобках.

Несоответствие в существующем тексте

В документе INF.14 был поднят, но до сих пор не обсуждался вопрос о следующем несоответствии, которое существовало еще в документе TRANS/WP.15/181:

- в С 5000 указано, что группы совместимости С и G освобождены от действия предписаний; и
- в колонке 15 таблицы A C 5000 назначена группам совместимости C и G подкласса 1.3.

По нашему мнению, для этих веществ в группе С необходимо предусмотреть ограничение до 5 000 кг в соответствии с тем, что указано в таблице А, так как эти вещества могут в сильнозамкнутом пространстве переходить от дефлаграции к детонации. Это означает, что необходимо изменить нынешний текст

"С 5000 Опасные грузы подкласса 1.3 (за исключением групп совместимости С и G), когда масса нетто взрывчатого вещества на транспортную единицу превышает 5 000 кг"

следующим образом:

"С 5000 Опасные грузы подкласса 1.3 (группы совместимости С и G), когда масса нетто взрывчатого вещества на транспортную единицу превышает 5 000 кг",

а также снять квадратные скобки в группе С 5000.

Кроме того, поскольку эти взрывчатые вещества и изделия будут также всегда представлять опасность крупного пожара, то их также следует ограничить в категории туннелей D, чтобы соответствовать определению этой группы. Это означает, что в категорию D необходимо включить следующее предложение:

"Класс 1: подкласс 1.3, группы совместимости С и G".

Следовательно, таблицу А необходимо изменить следующим образом:

Изменить

"Класс 1: подкласс 1.3, группы совместимости С и G (С5000)" следующим образом:

"Класс 1: подкласс 1.3, группы совместимости С и G (C5000, D)".

В настоящем документе эти поправки приведены в квадратных скобках.

Если, однако, участники не захотят вводить такое ограничение и изъятие для групп совместимости С и G в группе C5000 будет сохранено, то, по логике, ограничение для групп совместимости С и G должно быть включено в категорию туннелей D и в таблицу А необходимо внести такие же изменения. В противном случае не будет предусмотрено никаких ограничений для перевозки грузов 1.3С и 1.3G в автодорожных туннелях.

<u>Предложения, касающиеся документа Швеции INF.23, принятого на последней сессии</u>

(Предложение 1, содержащееся в документе INF.23, было включено в текст раздела 1.9.5 и в главу 8.6.)

1. Добавить в пункт 1.1.3.6.2 ссылки на раздел 1.9.5 и на главу 8.6.

(См. предложение 2, касающееся пункта 1.1.3.6.2, в документе Швеции INF.23.)

2. Переходные меры:

"1.6.Х.Х Требования раздела 1.9.5 и главы 8.6 применимы с [1 января 2009 года.]"

(См. предложение 3 в документе Швеции INF.23.)

<u>Предложения, касающиеся документа Нидерландов INF.14, принятого на последней</u> сессии

ЧАСТЬ 1

Глава 1.9

Добавить следующие пункты 1.9.5 - 1.9.5.7:

"1.9.5 Ограничения, касающиеся туннелей

1.9.5.1 При применении ограничений движения к автодорожным туннелям в соответствии с пунктом 1.9.3а Договаривающиеся стороны обозначают такие ограничения с помощью знаков и сигналов. Дорожные знаки и сигналы описываются в Конвенции о дорожных знаках и сигналах (Вена, 1968 год) и Европейском соглашении, дополняющем Конвенцию о

дорожных знаках и сигналах (Женева, 1971 год), [согласно толкованию, приведенному в Резолюции о дорожных знаках и сигналах (СР.2) Основной рабочей группы по автомобильному транспорту Комитета по внутреннему транспорту ЕЭК ООН с внесенными в нее поправками. (См. также главу 8.6.)]

- 1.9.5.2 Такие ограничения должны быть также официально опубликованы и быть общедоступны.
- 1.9.5.3 Для облегчения понимания знаков на международном уровне система знаков и сигналов, предписанная в Венской конвенции, основывается на использовании форм и цветов, характерных для каждого класса знаков, и, когда это возможно, на использовании графических символов, а не надписей. Если Договаривающиеся стороны сочтут необходимым изменить предписанные знаки и символы, изменения не должны затрагивать их существенных характеристик. Если Договаривающиеся стороны не применяют Венскую конвенцию, предписанные знаки и символы могут быть изменены при том условии, что произведенные изменения не будут затрагивать их основного предназначения.
- 1.9.5.4 Когда движение в туннелях ограничено для отдельных грузов, определенных в главе 8.6, должны быть установлены знаки, которые могут быть, в зависимости от конкретного случая, снабжены или не снабжены дополнительными табличками, на которых указаны буквы В, С или D, в соответствии с положениями раздела 8.6.4.
- 1.9.5.5 Когда Договаривающиеся стороны применяют конкретные эксплуатационные меры, направленные на сокращение рисков и касающиеся некоторых или всех транспортных средств, пользующихся туннелями, такие, как уведомление перед въездом или проезд в составе колонн, включающих транспортные средства сопровождения, эти эксплуатационные меры должны быть официально опубликованы и быть общедоступны.
- 1.9.5.6 Дорожные знаки и сигналы, предназначенные для запрещения движения транспортных средств, перевозящих опасные грузы, через автодорожные туннели, должны сопровождаться знаками и сигналами, указывающими или предписывающими альтернативные маршруты движения, или им должны предшествовать такие знаки и сигналы.

1.9.5.7 Ограничения, касающиеся туннелей, не применяются, если опасные грузы перевозятся в соответствии с положениями раздела 1.1.3".

Глава 8.6

Включить новую главу 8.6 следующего содержания:

"ГЛАВА 8.6

Ограничения на проезд через АВТОДОРОЖНЫЕ ТУННЕЛИ транспортных средств, перевозящих ОПАСНЫЕ ГРУЗЫ

8.6.1 Общие положения

- 8.6.1.1 Согласно пункту 1.9.3 а) Договаривающиеся стороны могут решить ограничить движение транспортных средств, перевозящих опасные грузы, в туннелях.
- 8.6.1.2 В целях проезда транспортных средств, перевозящих опасные грузы, автодорожные туннели подразделяются на пять категорий.
 В зависимости от характеристик туннеля, оценки риска и управления движением перевозка опасных грузов может ограничиваться. Категория туннеля может меняться в различные отрезки времени, например в дневные часы или в тот или иной день недели.
- 8.6.1.3 Система классификации исходит из того, что в туннелях существуют три основных вида опасности, которые могут привести к многочисленным жертвам и, возможно, причинить серьезный ущерб конструкции туннеля, а именно:
 - а) взрывы;
 - b) выброс токсичного газа или летучей токсичной жидкости;
 - с) пожары.
- 8.6.1.4 Запрещение перевозки опасных грузов через туннели той или иной категории осуществляется на основании внутренне присущих опасных свойств перевозимых опасных грузов, типа средств удержания и количества, перевозимого транспортной единицей.

8.6.2 Категории туннелей

8.6.2.1 В целях ограничения перевозки опасных грузов туннели подразделяются на следующие пять категорий:

Туннель А: Перевозка опасных грузов не ограничена.

Туннель В: Ограничения на перевозку опасных грузов, которые могут привести к очень сильному взрыву.

Туннель C: Ограничение на перевозку опасных грузов, которые могут привести к очень сильному взрыву, сильному взрыву или выбросу большого количества токсичного вещества.

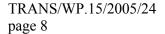
Туннель D: Ограничение на перевозку опасных грузов, которые могут привести к очень сильному взрыву, сильному взрыву или выбросу большого количества токсичного вещества и к крупному пожару.

Туннель Е: Ограничение на перевозку всех опасных грузов, кроме опасных грузов под № ООН 2919, 3291, 3331 и 3373.

- 8.6.2.2 Когда опасные грузы, подлежащие ограничению для перевозки через различные категории туннелей, перевозятся в одной и той же транспортной единице, то вся транспортная единица должны быть отнесена к наиболее ограничительной категории туннеля.
- 8.6.2.3 При определении категории туннеля D опасные грузы, перевозимые в соответствии с положениями раздела 1.1.3, не принимаются во внимание и не подлежат ограничениям для перевозки в туннелях.

8.6.3 Ограничения на перевозку опасных грузов через туннели

8.6.3.1 Вещества, запрещенные для перевозки в туннелях, обозначены в колонке 15 таблицы A, содержащейся в главе 3.2, кодами B, B1000, B1, C, C5000, C1, D или D1.



Туннель А

Без ограничений.

Туннель В

Опасные грузы, запрещенные к перевозке через туннель В:

- В Следующие опасные грузы:
 - Класс 1: группы совместимости А и L;
 - Класс 3: классификационный код D (№ ООН 1204, 2059, 3064, 3343, 3357 и 3379);
 - Класс 4.1: классификационные коды D или DT; самореактивные вещества типа B (№ ООН 3221, 3222, 3231 и 3232);
 - Класс 5.2: органические пероксиды типа В (№ ООН 3101, 3102, 3111 и 3112).
- В1000 Опасные грузы подклассов 1.1, 1.2 и 1.5 (за исключением групп совместимости А и L), когда общая масса нетто взрывчатого вещества на транспортную единицу превышает 1 000 кг.
- В1 При перевозке в цистернах следующие опасные грузы:

Туннель С

Опасные грузы, запрещенные к перевозке через туннель В, и, кроме того:

Опасные грузы, запрещенные к перевозке через туннель В, и, кроме того:

- С Следующие опасные грузы:
 - Класс 1: подклассы 1.1, 1.2, 1.5 (за исключением групп совместимости А и L);
 - Класс 1: группы совместимости Н и Ј;
 - Класс 7: № ООН 2977, 2978.

- С5000 Опасные грузы подкласса 1.3 [, группы совместимости С и G], когда масса нетто взрывчатого вещества на транспортную единицу превышает 5 000 кг.
- С1 При перевозке в цистернах следующие опасные грузы:
 - Класс 2: классификационные коды Т, ТС, ТО и ТОС;
 - Класс 3: группа упаковки I, классификационные коды FC, FT1 [, FT2] и FTC;
 - Класс 6.1: группа упаковки I, классификационные коды TF1 и TFC; а также вещества, характеризующиеся ингаляционной токсичностью (№ ООН 3381 3390)
 - Класс 8: группа упаковки I, классификационный код СТІ.

Туннель D

Опасные грузы, запрещенные к перевозке через туннель D

Опасные грузы, запрещенные к перевозке через туннель С, и, кроме того:

- D Следующие опасные грузы:
 - [Класс 1: подкласс 1.3, группы совместимости С и G]
 - Класс 2: классификационные коды F, FC, T, TC, TP, TFC и TOC;
 - Класс 4.1: самореактивные вещества типов C, D, E и F и № ООН 2956, 3241, 3242 и 3251;
 - Класс 5.2: органические пероксиды типов С, D, E и F;
 - Класс 6.1: группа упаковки I, классификационные коды TF1 и TFC, а также вещества, характеризующиеся ингаляционной токсичностью (№ ООН 3381-3390);
 - Класс 8: группа упаковки І, классификационный код СТ1;
 - Класс 9: классификационный код М10 (№ ООН 3258).
- D1 При перевозке навалом/насыпью или в цистернах следующие опасные грузы:
 - Класс 3: группа упаковки I или II либо классификационный код F2;
 - Класс 4.2: группа упаковки II;
 - Класс 4.3: группа упаковки II;

Класс 6.1: группа упаковки I, классификационные коды TF2 и TW1;

группа упаковки II, классификационные коды TF1, TF2, TFC и TW1;

Класс 8: группа упаковки I, классификационные коды CF1, CFT и CW1.

Класс 9: классификационные коды М2 и М3.

Туннель Е

Опасные грузы, запрещенные к перевозке через туннель Е

Опасные грузы, запрещенные к перевозке через туннель D, и, кроме того:

Все опасные грузы, за исключением грузов под № ООН 2919, 3291, 3331 и 3373.

8.6.3.2 Без ограничений.

№ ООН 3291 ОТХОДЫ БОЛЬНИЧНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, РАЗНЫЕ, Н.У.К., или (БИО)МЕДИЦИНСКИЕ ОТХОДЫ, Н.У.К., или МЕДИЦИНСКИЕ ОТХОДЫ, ПОДПАДАЮЩИЕ ПОД ДЕЙСТВИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПРАВИЛ, Н.У.К., и № ООН 3373 ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ОБРАЗЦЫ не подпадают под действие какихлибо ограничений, касающихся движения в туннелях. Перевозка веществ под № ООН 2919 и 3331 регулируется специальными условиями, утвержденными компетентным органом.

- 8.6.4 Положения, касающиеся дорожных знаков, регулирующих проезд транспортных средств, перевозящих опасные грузы
- 8.6.4.1 Если Договаривающиеся стороны решат ограничить движение транспортных средств, перевозящих опасные грузы, в туннелях, они могут использовать знаки C, 3^h и D, 10^a, 10^b и 10^c и сигналы в соответствии с Венской конвенцией о дорожных знаках и сигналах (Вена, 1968 год) и Европейским соглашением, дополняющим Конвенцию о дорожных знаках и сигналах (Женева, 1971 год), в соответствии с пунктом 1.9.5.1 или эквивалентные знаки и сигналы в соответствии с пунктом 1.9.5.3.
- 8.6.4.2 Знаки, запрещающие движение транспортных средств в автодорожных туннелях или указывающие или предписывающие альтернативные

маршруты движения, могут быть снабжены или не снабжены дополнительными табличками, на которых указаны буквы B, C или D.

8.6.4.3 Дорожные знаки и сигналы для категорий туннелей

Туннель А: знаков нет, ограничений нет;

Туннель В: знак в соответствии с пунктом 8.6.4.1 с дополнительной табличкой, на которой указана буква В;

Туннель С: знак в соответствии с пунктом 8.6.4.1 с дополнительной табличкой, на которой указана буква С;

Туннель D: знак в соответствии с пунктом 8.6.4.1 с дополнительной табличкой, на которой указана буква D;

Туннель Е: знак в соответствии с пунктом 8.6.4.1 без дополнительной таблички.

]"

ЧАСТЬ 3

Глава 3.2

3.2.1 Пояснения к колонке 15: Изменить следующим образом:

«"Транспортная категория/Код туннеля"

В этой колонке в верхней части клетки указана цифра, обозначающая транспортную категорию, к которой отнесено вещество или изделие для целей распространения на него изъятия, связанного с количествами, перевозимыми в одной транспортной единице (см. подраздел 1.1.3.6).

В нижней части клетки указан(ы) (в круглых скобках) код(ы), указывающий (ие), что вещество или изделие запрещено к перевозке в туннелях той или иной категории (см. пункт 1.9.5 и главу 8.6). Если групповой код туннеля не присвоен, это указывается знаком "(-)".

Когда указаны два кода, применимым является тот код, который соответствует условиям перевозки, например, код (В1000, С) указывает на то, что вещество или изделие запрещено к перевозке через туннель категории В, если общая масса нетто взрывчатого вещества в транспортной единице превышает 1 000 кг; в противном случае вещество запрещено к перевозке через туннель категории С. Указание (С1, D) означает, что вещество запрещено к перевозке через туннель категории С, если вещество перевозится в цистернах, а в противном случае - через туннель категории D».

ПРИМЕЧАНИЕ. [Замечание: настоящее примечание приведено для удобства пользования]

Если в нижеследующей таблице указаны коды туннелей, то это означает, что перевозка транспортных единиц через туннели категорий A, B, C, D или E ограничена:

Коды туннелей	Перевозка запрещена	Знаки и сигналы для	
	через туннели категорий	регулирования движения через	
		данный туннель	
В	В, С, D и Е	Знак в соответствии с	
B 1000		пунктом 8.6.4.1 с	
B 1		дополнительной буквой В	
С	С, D и Е	Знак в соответствии с	
C 5000		пунктом 8.6.4.1 с	
C 1		дополнительной буквой С	
D	DиE	Знак в соответствии с	
D 1		пунктом 8.6.4.1 с	
		дополнительной буквой D	
Е	Е	Знак в соответствии с пунктом	
		8.6.4.1 без дополнительной	
		буквы	

Таблица А:

Изменить заголовок колонки 15 следующим образом:

"Транспортная категория 1.1.3.6 (Код туннеля) (1.9.5 и 8.6)".

<u>Таблица А, колонка 15</u>: Добавить в круглых скобках код(ы) туннеля, указывающий(ие), что вещество или изделие запрещено к перевозке через туннель данной категории.

Класс 1:	подкласс 1.1, группы совместимости A и L	(B)
Класс 1:	подкласс 1.1, группы совместимости B, C, D, E,	
	F, G и J	(B1000, C)
Класс 1:	подкласс 1.2, группа совместимости L	(B)
Класс 1:	подкласс 1.2, группы совместимости B, C, D, E,	
	F, G, H и J	(B1000, C)
Класс 1:	подкласс 1.3, группа совместимости L	(B)
Класс 1:	подкласс 1.3, группы совместимости H и J	(C)
Класс 1:	подкласс 1.3, группы совместимости С и G	(C5000) [,D])
Класс 1:	подкласс 1.4	(E)
Класс 1:	подкласс 1.5, группа совместимости D	(B1000, C)
Класс 1:	подкласс 1.6	(E)
Класс 1:	№ OOH 0190	(E)
Класс 2:	классификационные коды с буквами F, TF, TFC	(B1, D)
Ridee 2.	FC	(D1, D) (D)
	Т, ТС, ТО и ТОС	(C1, D)
	A, O	(E1, D) (E)
	А, О	(L)
Класс 3:	классификационный код D	(B)
	группа упаковки I, классификационные	
	коды FC, FT1 [,FT2], FTC	(C1, E)
	группы упаковки I и II, классификационный код F2	(D1, E)
	прочие	(E)
Класс 4.1:	классификационные коды D и DT	(B)
101000 1.11.	№ ООН 3221, 3222, 3231и 3232	(B)
	самореактивные вещества типов С, D, E и F	(D)
	№ OOH 2956, 3241, 3242 и 3251	(D)
	прочие	(E)
	npo me	(L)
Класс 4.2:	группа упаковки I	(B1, E)
	группа упаковки II	(D1, E)
	прочие	(E)

TRANS/WP.15/2005/24 page 14

Класс 4.3:	группа упаковки I группа упаковки II прочие	(B1, E) (D1, E) (E)
Класс 5.1:	группа упаковки I прочие	(B1, E) (E)
Класс 5.2:	тип B типы C, D, E и F	(B) (D)
Класс 6.1:	группа упаковки I, классификационные коды TF1 и TFC и № ООН 3381-3390 группа упаковки I, классификационные коды TF2 и TW1 группа упаковки II, классификационные коды TF1, TF2, TFC и TW1 прочие	(C1, D) (D1, E) (D1, E) (E)
Класс 6.2:	№ ООН 2814 и 2900	(E)
Класс 7:	№ ООН 2977 и 2978 прочие, за исключением № ООН 2919 и 3331	(C) (E)
Класс 8:	группа упаковки I, классификационный код СТІ группа упаковки I, классификационные коды СF1, CFT и CW1 прочие	(C1, D) (D1, E) (E)
Класс 9:	классификационные коды M2 и M3 M10 прочие	(D1, E) (D) (E)